

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG
van 17 december 1997

in zaak T-217/95: L. Passera tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾

(Ambtenaren — Intern vergelijkend onderzoek voor overgang van categorie C naar categorie B — Besluit van jury houdende vaststelling dat kandidaten niet zijn geslaagd voor mondeling examen — Draagwijjde van motiveringsplicht — Beoordeling door jury)

(98/C 41/38)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-217/95, L. Passera, ambtenaar van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, wonende te Overijse (België), vertegenwoordigd door M.-A. Lucas, advocaat te Luik, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg ten kantore van E. Korn, advocaat aldaar, rue de Nassau 21, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: G. Valsesia en A. M. Alves Vieira), betreffende een beroep tot nietigverklaring van, enerzijds, het besluit van de jury van intern vergelijkend onderzoek COM/B/9/93 om verzoekster niet op de lijst van geschikte kandidaten te plaatsen, en anderzijds, de aankondiging van dat vergelijkend onderzoek, heeft het Gerecht (Vierde Kamer), samengesteld als volgt: K. Lenaerts, president, P. Lindh en J. D. Cooke, rechters; griffier: A. Mair, administrateur, op 17 december 1997 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Verwerpt het beroep.*
2. *Verstaat dat elk der partijen de eigen kosten zal dragen.*

⁽¹⁾ PB C 16 van 20.1.1996.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG
van 17 december 1997

in zaak T-225/95: F. Chiou tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾

(Ambtenaren — Intern vergelijkend onderzoek voor overgang van categorie C naar categorie B — Besluit van jury houdende vaststelling dat kandidaten niet zijn geslaagd voor mondeling examen — Overeenstemming tussen klacht en beroepschrift — Beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen — Non-discriminatiebeginsel — Beoordeling door jury)

(98/C 41/39)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-225/95, F. Chiou, ambtenaar van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, wonende te Brussel, vertegenwoordigd door L. Vogel, advocaat te Brussel, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg ten kantore

van C. Kremer, advocaat aldaar, rue Mathias Hardt 8—10, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: A. M. Alves Vieira en F. Minneci en, ter terechtzitting, G. Valsesia), betreffende een beroep tot nietigverklaring van het besluit van de jury van intern vergelijkend onderzoek COM/B/9/93 om verzoekster voor het mondeling examen een cijfer beneden het vereiste minimum toe te kennen en haar niet op de lijst van geschikte kandidaten te plaatsen, heeft het Gerecht (Vierde Kamer), samengesteld als volgt: K. Lenaerts, president, P. Lindh en J. D. Cooke, rechters; griffier: A. Mair, administrateur, op 17 december 1997 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Verwerpt het beroep.*
2. *Verstaat dat elk der partijen de eigen kosten zal dragen.*

⁽¹⁾ PB C 77 van 16.3.1996.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG
van 18 december 1997

in zaak T-12/94: F. Daffix tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾

(Ambtenaren — Tuchtrechtelijk ontslag — Hogere voorziening — Verwijzing naar Gerecht — Bestaan van feiten — Bewijslast — Misbruik van beoordelingsvrijheid — Kennelijke beoordelingsfout — Recht van verweer — Artikel 7 van bijlage IX bij Statuut)

(98/C 41/40)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-12/94, F. Daffix, gewezen ambtenaar van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, wonende te Brussel, vertegenwoordigd door G. Vandersanden en L. Levi, advocaten te Brussel, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg bij de Fiduciaire Myson Sàrl, rue de Cessange 30, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: D. Gouloussis en B. Cambier), betreffende een beroep tot nietigverklaring van het besluit van de Commissie van 18 maart 1993 waarbij verzoeker tuchtrechtelijk is ontslagen, en voor zoveel nodig, van de stilzwijgende afwijzing van zijn klacht, heeft het Gerecht (Derde Kamer), samengesteld als volgt: B. Vesterdorf, president, C. P. Briët en A. Potocki, rechters; griffier: A. Mair, administrateur, op 18 december 1997 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Verwerpt het beroep.*
2. *Verstaat dat elk der partijen de eigen kosten betreffende de procedures voor het Gerecht en voor het Hof zal dragen.*

⁽¹⁾ PB C 59 van 26.2.1994.